

Co chystáte?

Dalibor Mlejnský,
starosta Prahy 11

Zahájili jsme novou výstavu dětských kreseb s tématem Babička, dědeček a já, která upozorňuje na důležitost propojení nejstarší a nejmladší generace rodin, je od úterý k vidění v Domě s pečovatelskou službou v Šalounově ulici na Praze 11. Obrázky budou zdobit kavárnu seniorů až do konce července, výstavu však může shlédnout kdokoli, je otevřena i veřejnosti.

Z metropole

Po čem chodí žirafy v zoo?

Troja – Na začátku stál záměr vyčistit pomocí detektorů výběh žiraf u Afrického domu od nežádoucích kovových předmětů. Nálezy byly nakonec natolik překvapující, že vydaly na celou výstavu, kterou budou moci návštěvníci shlédnout už tuto sobotu od 14 hodin.

„Kromě nejrůznějších mincí, šperků a knoflíků si budou moci návštěvníci prohlédnout i jednu učiněnou raritu – germánskou samostřilovou sponu, která pochází pravděpodobně ze 4. století po Kristu,“ uvádí autorka výstavy a publikační pracovnice Zoo Praha, Romana Anděrová.

Výstava Po čem chodí žirafy bude k vidění od soboty 21. června v Gočárových domech v západní části zahrady. Její vernisáž proběhne tentýž den ve 14 hodin. „Datum nebylo vybráno náhodně, právě v tento den se totiž slaví Mezinárodní den žiraf,“ doplňuje Romana Anděrová.

Vzácnými hosty vernisáže budou archeolog David Daněček ze Středočeského muzea Roztoky a Miroslav UC Kratochvíl, zástupce sdružení ARCHEUS DW, kteří se přímo podíleli na vyklizení žirafího výběhu.

V rámci programu si zájemci budou moci vyzkoušet detektor kovů na „cvičných nalezištích“. Objevené předměty si každý bude moci odnést domů.

Vstup do Galerie Gočár je zdarma, výstava zde bude ke zhlédnutí až do konce srpna. Nálezy budou následně předány do sbírek Muzea hlavního města Prahy. (red, jfk)

Problematická smlouva pokračuje...

Praha – Hlavní město prodloužilo o další tři roky problematické smlouvy s firmou Gordic, která zajišťuje provoz ekonomického systému. Město za služby zaplatí 136 milionů korun bez DPH. Dlouho odkládané rozhodnutí včera schválilo zastupitelstvo. Souběhly bude město připravovat otevřenou soutěž za předpokládanou cenu 400 milionů korun. Gordic od roku 1993 zajišťuje účetnictví magistrátu, městských částí, městské policie a 800 příspěvkových organizací města. Praha vybírala dodavatele v takzvaném jednácím řízení bez uveřejnění. V úzkém výběru oslovila jen jednoho, stávajícího dodavatele, který zároveň vlastní všechna práva k systému. (red)

S každým dopisem či esemeskou hned utíkám za tlumočníkem



VERONIKA CÉZOVÁ

Karlín – Mluvila na něj, ale on nereagoval. Vladimírovi byl právě rok. Mamince to bylo divné, a tak vzala syna na vyšetření.

Tam se od lékařů dozvěděla, že na ni Vladimír ani nemůže reagovat, protože ji neslyší. A nikdy ani slyšet nebude.

„Maminka hodně plakala. Byl jsem totiž v široké rodině jediný neslyšící. Neměla ani tušení, co bude obnášet starat se o člověka se sluchovým postižením.“

Znakový jazyk se rodina nenaučila

Znakovat se Vladimír naučil v mateřské a základní škole, vyučil se i strojním zámečnickem. Svě rodiče ani bratra však znakový jazyk nikdy nenaučil.

„Zkoušel jsem to, ale třeba otec pracoval jako rolník v JZD, krmil dobytek, byl pořád v práci... Ani bratr a maminka se to nenaučili. Nevím, asi k tomu neměli předpoklady.“

Než se přestěhoval do Prahy, pracoval sedmnáct let v Hradci Králové jako autoklempíř.

Stejnou dobu byl zaměstnán i v hotelové kuchyni v Praze, kam přišel v roce 1996. Koncem předminulého roku mu ale zaměstnavatel oznámil, že ho na začátku roku 2013 propustí.

Výpověď krátce před duchodem

„Byl to pro mě šok. Do starobního důchodu mi totiž chyběl necelý rok a půl. Ale hlavně – měl jsem naplánovanou splátku úvěru ze stavebního spoření tak, aby mi skončila s odchodem do důchodu.“

Vladimír sice dostal dvouměsíční výpovědní dobu, během které již do práce nedocházel, a poté i tříměsíční odstupné, přesto ale potřeboval co nejrychleji najít práci, aby mohl dál splácet své závazky.

„Nakonec mi Svaz neslyšících a nedoslýchavých zajistil práci díky evropskému projektu na podporu zaměstnávání osob se sluchovým postižením, ve které jsem byl zaměstnán jako pracovník úklidu.“

Svaz mu pomohl nejen s hledáním vhodné práce, ale i s vyřizováním náležitostí ohledně nového bytu, jednáním s bankou...

Bez tlumočníka ani ránu

„Je toho hodně, co bych sám vůbec nezvládl. Neslyšící člověk musí být obzvlášť opatrný, aby neudělal chybu. Aby nepodepsal něco, čemu nerozumí. Proto je pro mě důležité na všechny schůzky chodit s tlumočníkem, díky kterému mohu komunikovat a plnohodnotně klást otázky. Když je nějaký text, tlumočník mi ho



FOTBALOVÝ FANOUŠEK. Neslyšící dvaasedesátiletý Vladimír ze Šestajovic hrál dříve fotbal, v současnosti už dává přednost sledování zápasů v televizi. „Zrovna v úterý jsem se díval, jak hrála Brazílie s Mexikem. To byl krásný zápas! Hlavně Mexičani si parádně přihrávali, rychle běhali... Byl to skvělý zážitek, přestože zápas skončil remízou 0:0,“ vypráví s nadšením prostřednictvím tlumočnice znakového jazyka Moniky Boháčkové Vladimír. Znak, který je zachycen na fotografii, přímo značí slovo „fotbal“. Foto: Deník/Veronika Cézová

musí přetlumočit, já sám bych to nezvládl.“

Vladimír komunikační bariéry s okolím překonává hlavně tím, že se snaží mluvit nahlas a píše si poznámky na papír.

„Někdo mi díky tomu rozumí, někdo méně. A někdo třeba vůbec.“

Čeština je až tím druhým jazykem

Tlumočnice Monika Boháčková vysvětluje, proč to tak je. „Je to podobné, jako když se

slyšící učí druhý jazyk. Stejně tak to mají neslyšící, pro které není čeština mateřským jazykem. Tím je znakový jazyk.“

Smsky, které lákají na výhodné půjčky, dopisy se „super“ nabídkami...

To je jen pár příkladů toho, co slyšící vymaže, zahodí do koše a dál se tím nezabývá. Vladimír však takhle jednat nemůže.

„Pořád mi chodí nějaké nabídky, dopisy, esemesky. Jakmile něco takového dostanu, hned s tím utíkám za tlumočníkem. Bojím se, abych něco důležitého v té záplavě nedůležitých věcí nevyhodil. Abych neudělal chybu.“

Přiznání důchodu

Bez tlumočníka to nešlo ani na úřadu práce, kam od ledna musel několikrát přijít. „Práci mi za pět měsíců nenašli, ale teď od začátku měsíce mi přiznali starobní důchod. V květnu jsem tam byl tedy naposledy. A jsem rád, že už tam chodit nemusím,“ směje se Vladimír. Za chvíli ale zvážní. A vypráví neuvěřitelný příběh.

O tom, jak si šel nedávno do pojišťovny zrušit pojištění. Opět ho doprovázel tlumočník, vše, co bylo potřeba, podepsal. Proto byl překvapený, když mu pojišťovna poslala najednou dopis.

„Tak jsem ho hned přinesl tlumočnickovi. A od něj jsem se dozvěděl, že se mám s pojišťovnou telefonicky spojit.“

Prostřednictvím tlumočnicka znakového jazyka tedy zavolali do pojišťovny.

Operátorka chtěla po Vladimírovi plnou moc, ale on nechápal proč, když mu na osobní schůzce řekli, že vše pro zrušení pojištění již udělal.

Práskla s telefonem

„A výsledek našeho hovoru? Operátorka práskla s telefonem! Byl jsem v šoku, tak jsem se rozhodl, že raději na pobočku dojdou s tlumočníkem, abych se dozvěděl, co se děje. A na pobočce pracovník pojišťovny přes počítač zkontroloval, že je ukončení pojištění

úplně v pořádku...“

Na operátorku sepsal s pracovníkem pobočky stížnost. „Když mi jako neslyšícímu poslou dopis, že mám volat, tak nemám ani jinou možnost, než prostřednictvím tlumočnicka znakového jazyka. A to jsem také hned na začátku hovoru operátorce prostřednictvím tlumočnicka zdůraznil. Ona to ale asi nebrala v potaz.“

Vladimír obdržel před několika dny dopis z oddělení stížností, kde ho vyzývají, aby uvedl přesný čas a z jakého telefonního čísla volal.

Když má neslyšící zavolat...

„A pak to posoudí. Je ale zajímavé, že na to adekvátně nezareagoval už pracovník na pobočce, když věděl, že ke komunikaci potřebuji tlumočnicka. Že poslali neslyšícímu dopis, aby jim zavolal. Přestože bylo všechno z mé strany řádně vyřízeno...“

Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR ve zkratce:

- Je největší organizací, která v rámci České republiky hájí práva, potřebu a zájmy neslyšících a nedoslýchavých a poskytuje sociální služby podle zákona o sociálních službách.
- SNN v ČR sdružuje ve svých 76 pobočných spolcích cca 4 500 členů.
- Mezi jejími cíli je odstraňování informačních, komunikačních a integračních bariér prostřednictvím sociálního poradenství a tlumočnických služeb, a pomocí realizace programů zdravotní, sociální a pracovní rehabilitace pro sluchově postižené osoby všech věkových kategorií, členy i nečleny organizace.
- Pražská pobočka na Karlánském náměstí, která je zároveň sídlem ústředí organizace, zaměstnává celkem devět kmenových pracovníků (ředitel, vedoucí sociálních služeb a sociální pracovnice, projektová manažerka a sociální pracovnice, administrativní pracovnice, čtyři tlumočníci znakového jazyka, účetní).
- Kromě toho se svaz snaží vytvářet v rámci projektů pracovní místa i pro osoby se sluchovým postižením – ti pracují např. jako figuranti při překladech informací do znakového jazyka.
- Organizace je financována výhradně z dotací. Sociální služby díky dotacím MPSV a dílčími dotacemi městských částí a krajů.
- SNN v ČR je aktivním členem mezinárodních organizací neslyšících a nedoslýchavých – Světové federace neslyšících, Evropské unie neslyšících či Světové a Evropské federace ohluchlých a těžce nedoslýchavých osob.
- Roční provoz ústředí SNN v ČR a poboček sociálních služeb registrovaných v Karlíně byl v roce 2013 téměř 5 milionů korun. Z toho 3,5 milionu byly dotace na poskytování sociálních služeb a zbytek tvořily evropské dotace.

Dnešek v Praze

08:00

Lidé si mohou v budově Hlavního nádraží zjistit zdarma své riziko mozkové mrtvice a poradit se s lékařem o prevenci. Mohou si prohlédnout model srdce 3,5 x 6 metrů velký a volně jím procházet.

10:00

V budově úřadu městské části Praha 6 v ulici Československé armády 23 začíná veřejné zasedání zastupitelstva Prahy 6.

11:00

Na rohu ulic Na Florenci a Havlíčkova začíná pouliční výstava, připomínající rakouskou spisovatelku Berthu von Suttnerovou, která jako první žena dostala Nobelovu cenu za mír. Akce potrvá do 30. června.

17:00

Na Dostihovém závodišti ve Velké Chuhli si dali sraz majitelé amerických historických vozidel. Akce s názvem America Dream pokračuje ještě v sobotu 21. června.

Tip Deníku

10:00

Před budovou Generálního štábu armády České republiky na Vítězném náměstí začíná pietní vzpomínka na generála Heliodora Píku, který byl 1949 nezákonně popraven komunistickým režimem. Zúčastní se ministr obrany Martin Stropnický a náčelník generálního štábu Petr Pavel.

Krátce

Zámek v Roztokách je zrekonstruovaný

Roztoky u Prahy – Po téměř třech letech ukončil Středočeský kraj projekt „Rekonstrukce a nové využití zámku v Roztokách u Prahy“. „Objekt, zdevastovaný povodní v roce 2002, čekal na své znovuvytvoření 12 let. Opravy vyšly zhruba na 80 milionů korun, přičemž Regionální operační program pomohl dotací ve výši cca 61 milionu korun,“ uvedl včera hejtman Josef Řihák.

Kromě komplexní rekonstrukce byla v zámku vybudována stálá expozice, informační centrum a doprovodná infrastruktura pro cykloturistiku. (jfk)

Další arbitráž kvůli Blance může začít

Praha – Hlavní město a firma Inženýring dopravních staveb (IDS), která je správcem stavby tunelu Blanka, včera podepsaly rozhodčí smlouvu. Arbitráž kvůli nezaplaceným fakturám tak může začít. Termín zatím znám není, IDS ale už chystá rozhodčí žalobu. Podat ji chce v červnu nebo červenci. Bez IDS, která kvůli dluhům města hrozila odchodem ze stavby, by podle Prahy nebylo možné tunel dokončit.

Praha už několik měsíců firmě IDS neplatí za faktury. IDS chce víc, než bylo v původní smlouvě, protože se práce na stavbě protahuje a jí narůstají náklady. Za své služby zatím inkasovala 202 milionů korun. Do dokončení Blanky by jí Praha měla zaplatit ještě 196 milionů, včetně 145 milionů, o které ji IDS žalovala v lednu.

Blanka vyjde na 36 miliard korun. Otevřít se má podle smlouvy politiků v říjnu. Zálezet bude na tom, jak dlouho potrvají instalace technologií nezbytných pro provoz tunelu. (čtk)